



Twenty-Second Meeting of the States Parties
1 to 5 December 2025, Geneva

الاجتماعات بين الدورات 20-17 يونيو/ حزيران 2025 معلومات إدارية

1. طبيعة الاجتماعات

تُعقد اجتماعات ما بين الدورات عملاً بقرار المؤتمر الاستعراضي الخامس لعام 2024 بـ "الاستمرار في عقد اجتماعات ما بين الدورات سنوياً في جنيف لمدة ثلاثة أيام على الأقل من الجلسة العامة" و "النظر في إضافة يوم واحد على أساس سنوي لتخصيص يوم واحد للاجتماعات الثنائية أو لمناقشة المسائل المواضيعية المتعلقة بالتنفيذ". قرر المؤتمر الاستعراضي الخامس عقد اجتماعات ما بين الدورات في يونيو 2025 في جنيف، سويسرا.

ستعقد الاجتماعات بين الدورات على مدى 4 أيام، من 17 إلى 20 يونيو 2025، من الساعة 10:00 إلى الساعة 18:00.

ويمكن الاطلاع على البرنامج الكامل والمعلومات الإضافية على صفحة ما بين الدورات على شبكة الإنترنت للاتفاقية ([انقر هنا](#)).

2. شكل الاجتماعات

وستعقد اجتماعات ما بين الدورات شخصياً. بالنسبة للمشاركين غير القادرين على الحضور، قد تتاح إمكانية متابعة الاجتماع عبر الإنترنت.

3. اشتراك

واجتماعات ما بين الدورات مفتوحة أمام الدول الأطراف والدول غير الأطراف في الاتفاقية والمنظمات الدولية والمنظمات غير الحكومية المهمة.

وإذا رغب وفدكم في أخذ الكلمة، فإننا نطلب منكم إبلاغ وحدة دعم التنفيذ (isu@apminebanconvention.org)، مشيرين إلى البند المحدد من جدول الأعمال إذا رغب وفدكم في التدخل.

ولتسهيل عمل المترجمين الشفويين، ندعوكم إلى تحميل بيانكم/عرضكم التقديمي على الرابط التالي <https://isu.portal.massive.app>. (عند تسمية ملفك، يرجى إدراج الدولة/المنظمة والبند ذي الصلة من جدول أعمال البرنامج (مثل الجبل الأسود - البند 2 من جدول الأعمال: مساعدة الضحايا).

4. تسجيل

يرجى التسجيل عبر الإنترنت في موعد أقصاه 10 يونيو 2025 على الرابط التالي:

[الاجتماعات بين الدورات لعام 2025 | اتفاقية حظر الألغام المضادة للأفراد](#)

يمكن للمشاركين استلام شاراتهم يوم الثلاثاء الموافق 17 يونيو 2025 من الساعة 08:00. نحن نشجع المشاركين على استلام شاراتهم في أقرب وقت ممكن.

5. تكاليف

ولا تتحمل الوفود أي تكاليف للمشاركة في اجتماعات ما بين الدورات. وتغطي سويسرا تكاليف الترتيبات التنظيمية والترجمة الشفوية من خلال المساهمة في مركز جنيف الدولي لإزالة الألغام للأغراض الإنسانية.

6. موقع

ستعقد اجتماعات ما بين الدورات في [مركز جنيف الدولي للمؤتمرات \(CICG\)](#)، الغرفة A، شارع فاريمبي 17، 1211 جنيف، سويسرا. ([خريطة](#))

معلومات حول إمكانية الوصول

الطعام: يوجد مقهى داخل مركز جنيف الدولي للمؤتمرات والعديد من المطاعم القريبة.

غرفة الصلاة: تتوفر غرفة للصلاة في مركز جنيف الدولي للصلاة. وستتاح المعلومات في مكتب الاستقبال التابع لمركز جنيف الدولي للمؤتمرات.

7. اللغات

وتمشيا مع الممارسة السابقة، ستوفر الترجمة الشفوية في اجتماعات ما بين الدورات باللغات العربية والإنكليزية والفرنسية والروسية والإسبانية.

8. السفر والإقامة

يتوقع من المشاركين تغطية نفقات السفر والإقامة الخاصة بهم واتخاذ خطوات لضمان حصولهم على تغطية طبية كافية أثناء وجودهم في سويسرا. وستقام عدة أحداث كبيرة أخرى في جنيف في حزيران/يونيه. ويوصى بأن تحجز الوفود أماكن الإقامة في أقرب وقت ممكن.

يتوفر المزيد من المعلومات حول السفر إلى سويسرا [هنا](#)

9. متطلبات التأشيرة لسويسرا

يطلب من المشاركين الذين يحتاجون إلى تأشيرات دخول إلى سويسرا وتأشيرات العبور اتخاذ الترتيبات الخاصة بهم. سويسرا هي دولة عضو منتسبة في اتفاقية شنغن ، وبالتالي تنطبق لوائح شنغن على المشاركة. تستغرق عملية الحصول على تأشيرة شنغن ما يصل إلى 21 يوما بمجرد اكتمال طلبك. ولذلك، يوصى بشدة بأن يتصل المندوبون بالمثلثة السويسرية المسؤولة عن مكان إقامتهم في أقرب وقت ممكن للحصول على معلومات حول إجراءات طلب التأشيرة ووثائقها. يحتوي [موقع الويب الخاص بوزارة الخارجية الفيدرالية السويسرية](#) على معلومات حول متطلبات التأشيرة واستمارات طلب التأشيرة وقائمة الممثلات السويسرية في الخارج.

10. الوافدون إلى جنيف

تبلغ تكلفة سيارة الأجرة من المطار إلى وسط المدينة حوالي 35 فرنكا سويسريا (15 دقيقة بالسيارة). لمزيد من المعلومات حول وسائل النقل العام في جنيف ، قم بزيارة www.tpg.ch.

يمكن للمندوبين أيضا الحصول على تصريح دخول لوسائل النقل العام في جنيف من فندقهم طوال مدة إقامتهم.

11. الأحداث الجانبية

وستقدم معلومات عن الأحداث الجانبية المفتوحة لجميع المندوبين على الموقع الشبكي للاتفاقية بمجرد توفر هذه المعلومات. إذا كنت ترغب في حجز غرفة لحدث جانبي، يرجى الاطلاع على نموذج طلب غرفة المناسبات الجانبية المرفق وتقديمه إلى isu@apminebanconvention.org في أقرب وقت ممكن في موعد أقصاه 23 مايو 2025. يرجى ملاحظة أنه لا ينصح بالأحداث الجانبية أو الاجتماعات التي تعقد بالتزامن مع اجتماعات ما بين الدورات.

12. أرقام الطوارئ

الشرطة: 117 / خدمة الإطفاء: 118 / سيارة الإسعاف: 144

3. أسئلة عن برنامج الاجتماعات التي تعقد بين الدورات

للاستفسارات المتعلقة بمحتوى جدول أعمال الاجتماعات، يرجى الاتصال بوحدة دعم التنفيذ (isu@apminebanconvention.org).